



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,935

Il-Ħamis, 31 ta' Diċembru, 1981  
Thursday, 31st December, 1981

Prezz 4c  
Price 4c

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

### GOVERNMENT NOTICES

Nru. 721

No. 721

#### AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-31 ta' Diċembru, 1981  
(File No. L.586/81)

#### DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

#### *Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja f'Hal Kirkop:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 525 metru kwadru, li tinkludi parti minn struttura rurali, li tmiss mill-Majjistral ma' triq pubblika, mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina u mix-Xlokk ma' proprjetà ta' Benedict Debono.

#### ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

31st December, 1981

#### DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

#### *Description of the Land*

The following land at Kirkop:

1. A plot of land of the area of 525 square metres, including part of a rural structure, bounded on the North-West by a public road, on the South-West by property of the Cathedral Chapter of Mдина and on the South-East by property of Benedict Debono.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 561 metru kwadru, li tinkludi struttura b'saqaf taż-żingu, *garage* bis-saqaf taż-żingu u l-konkos, bir u parti minn kumpless ta' bini, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina, mill-Grigal ma' proprjetà ta' Benedict Debono u mix-Xlokk parti ma' proprjetà tal-werrieta ta' Benedict Cassar u parti ma' triq pubblika.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 200 metru kwadru (parti mwaqqa' tal-fond Nru. 59, Triq San Rokku) li tmiss mix-Xlokk ma' triq pubblika u mil-Lbiċ u mill-Majjistral ma' proprjetà ta' Benedict Debono.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 227/81 li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

Id-19 ta' Diċembru, 1981

**Nru. 722**

### AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-31 ta' Diċembru, 1981  
(File No. L. 943/76)

#### DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

#### *Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja f'Hal Kirkop:—

Biċċa art tal-kejl ta' 50 metru kwadru, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' triq pubblika, mit-Tramuntana u mil-Lvant ma' proprjetà tal-werrieta ta' John Said Pullicino.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 147/81, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

Id-19 ta' Diċembru, 1981

2. A plot of land of the area of 561 square metres, including a zinc roofed structure, a zinc and concrete roofed garage, a well and part of a building complex, bounded on the North-West by property of the Cathedral Chapter of Mdina, on the North-East by property of Benedict Debono and on the South-East partly by property of the heirs of Benedict Cassar and partly by a public road.

3. A plot of land of the area of 200 square metres (demolished part of premises No. 59, St Roque Street), bounded on the South-East by a public road and on the South-West and North-West by property of Benedict Debono.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 227/81, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

19th December, 1981

**No. 722**

### ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

31st December, 1981

#### DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

#### *Description of the Land*

The following land at Kirkop:—

A plot of land of the area of 50 square metres, bounded on the South by a public road, on the North and East by property of the heirs of John Said Pullicino.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 147/81, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

19th December, 1981

**Nru. 723**

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-31 ta' Diċembru, 1981  
(File No. L. 296/72)

DIKJARAZZJONI  
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja fin-Naxxar:—

Biċċa art tal-kejl ta' 337 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Vincent Spiteri Staines u oħrajn, mill-Punent u mix-Xlokk ma' żewġ toroq pubbliċi.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 193/72/B li wieħed jista' jara' fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

Id-19 ta' Diċembru, 1981

**Nru. 724**

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-31 ta' Diċembru, 1981  
(File No. L.78/81)

DIKJARAZZJONI  
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

**No. 723**

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

31st December, 1981

DECLARATION  
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Description of the Land*

The following land at Naxxar:—

A plot of land of the area of 337 square metres, bounded on the North by property of Mr Vincent Spiteri Staines and others, on the West and South-East by two public roads.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 193/72/B, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

19th December, 1981

**No. 724**

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

31st December, 1981

DECLARATION  
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

**Deskrizzjoni ta' l-Art**

L-art li ġejja f'Rahaġ Ġdid:—

Biċċa art ta' kejl ta' 1,468 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' Triq Santa Ubaldeska, mil-Lvant u mix-Xiokk ma' proprjetà tad-Ditta Coleiro Bros. Ltd. u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 193/81, li wieheġ jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

Id-19 ta' Diċembru, 1981

**Nru. 725**

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-31 ta' Diċembru, 1981  
(File No. L. 410/76)

**DIKJARAZZJONI  
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

**Deskrizzjoni ta' l-Art**

L-art li ġejja f'Hal Għarghur:—

Biċċa art tal-kejl ta' 144 metru kwadru li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tad-Ditta Sullivan & Sullivan u min-Nofs in-Nhar u mil-Lvant ma' toroq pubbliċi.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 169/81 li wieheġ jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

Id-19 ta' Diċembru, 1981

**Description of the Land**

The following land at Pawla:—

A plot of land of the area of 1,468 square metres, bounded on the North by St Ubaldesca Street, on the East and South-East by property of Messrs Coleiro Bros Limited and on the South-West by Government property.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 193/81, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

19th December, 1981

**No. 725**

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

31st December, 1981

**DECLARATION  
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

**Description of the Land**

The following land at Għarghur:—

A plot of land of the area of 144 square metres, bounded on the North by property of Messrs. Sullivan & Sullivan and on the South and East by public streets.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 169/81, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

19th December, 1981

Nru. 726

No. 726

**AKKWIST TA' ART****ACQUISITION OF LAND**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

Il-31 ta' Diċembru, 1981  
(File No. L. 231/81)

31st December, 1981

**DIKJARAZZJONI  
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

**DECLARATION  
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Deskrizzjoni ta' l-Art**Description of the Land*

L-art li ġejja f'Wied il-Għajn:—

The following land at Marsaskala:—

Biċċa art tal-kejl ta' 9,310 metri kwadri li tmiss mill-Majjistral, mix-Xlokk u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' l-Isla.

A plot of land of the area of 9,310 square metres bounded on the North-West, South-East and South-West by property of the Parish Church of Senglea.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 223/81 li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 223/81, which may be seen on demand at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

(Sgd.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

Id-19 ta' Diċembru, 1981

19th December, 1981

Nru. 727

No. 727

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA  
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA  
(ARGENTIERA)  
(KAPITLU 74)**

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS  
ORDINANCE  
(CHAPTER 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbazati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat għall-finijiet ta' l-artiklu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Data — Date	Deheb Pur — Pure Gold		Fidda Pura — Pure Silver	
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce	Gramma Gram	Maltese Ounce Uqija Maltija
24.12.1981	£M5.12,3	£M135.55	11c6	£M3.07
28.12.1981	£M5.13,0	£M135.74	11c6	£M3.07
29.12.1981	£M4.99,8	£M132.25	11c3	£M2.99
30.12.1981	£M5.01,2	£M132.62	11c3	£M2.99

Il-31 ta' Diċembru, 1981  
(M 40/72)

31st December, 1981

**DIPARTIMENT TAL-POSTA**

**Kompetizzjoni ta' Disinn ta' Bolli**

Il-Postmaster General igharraf illi s-sena li ġejja se jinħareġ sett ta' tliet bolli tal-pustaġġ u *souvenir sheet* li tinkorpora t-tliet bolli, fl-okkażjoni tat-tournament finali tal-kompetizzjoni tat-Tazza tad-Dinja tal-F.I.F.A. 1982 li se ssir fi Spanja f'Gunju/Lulju, 1982.

2. L-għażla tad-disinni ssir wara kompetizzjoni pubblika miftuħa biss għal ċittadini Maltin. Il-kompetitur jew kompetituri rebbieħa jistgħu, għalhekk, jiġu mitluba biex juru xhieda ta' ċittadinanza Maltija. Il-kompetituri li joqogħdu barra minn Malta għandhom jipprezentaw din ix-xhieda flimkien mad-dettalji mitluba fil-paragrafu 8 ta' dan l-avviż u jissottomettuhom kif jingħad fl-istess paragrafu.

**DEPARTMENT OF POSTS**

**Stamp Design Competition**

The Postmaster General notifies that a set of three postage stamps and a souvenir sheet, incorporating the three stamps, will be issued next year on the occasion of the final tournament of the 1982 F.I.F.A. World Cup competition which is to be held in Spain in June/July, 1982.

2. The selection of the designs will be made after a public competition open only to Maltese citizens. The successful competitor or competitors may, therefore, be asked to produce evidence of Maltese citizenship. Competitors residing abroad are to produce this evidence together with the particulars requested in paragraph 8 of this notice and to submit them as stated therein.

3. Id-ċisinnj għandhom ikunu bażati fuq rappreżentazzjoni dinjituża tal-logħba tal-*football* b'mod ġenerali u jistgħu jkollhom rilevanza partikolari għall-kompetizzjoni tat-Tazza tad-Dinja tal-F.I.F.A. ta' l-1982. Kull disinn tal-bolli għandu jkollu fuq *overlay* trasparenti, l-embema magħżula għall-kompetizzjoni tat-Tazza tad-Dinja tal-F.I.F.A. 1982, il-kliem "MALTA" u "TAZZA TAD-DINJA" u l-valur li jista' jiġi indikat bi tliet żerojiet. Id-disinn tas-*souvenir sheet* għandu jkollu wkoll, fuq *overlay* trasparenti, l-embema tat-Tazza tad-Dinja tal-F.I.F.A. 1982, il-kliem "MALTA" u "TAZZA TAD-DINJA" u s-sena "1982". Id-disinnj għandhom ikunu b'tali mod li jipproduċu sett koerenti.

4. Il-kompetituri jistgħu jibagħtu aktar minn sett wieħed ta' disinni. Kull disinn, madankollu, għandu jkun originali fil-konċett u adattat biex jiġi riprodott kollu kemm hu fuq is-sett propost mix-xogħol originali ta' l-arti. Kull disinn tal-bolli għandu jkun adattat ukoll biex jiġi stampat f'mhux aktar minn erba' kuluri (*shades* tagħhom jistgħu jintużaw ukoll kemm-il darba dawn johorġu biż-żieda ta' l-abjad biss). Iżda, l-għadd totali tal-kuluri kollha użati għat-tnejn tad-disinn għas-*souvenir sheet*, magħduda l-kuluri tat-tliet bolli li għandhom jiġu inkorporati fiha, ma għandux jaqbeż it-tmienja. Il-kulur dominanti ta' kull disinn tal-bolli għandu jkun differenti minn dak tal-kuluri l-oħra biex jiġi żgurat li kull bolla tas-sett tkun tista' tiġi identifikata malajr. Kampjun ta' kull kulur jew *shade* wżat għandu jinthemeż mad-disinn u l-kuluri.

5. Id-daqs tad-disinn tal-bolli għandu jkun wieħed minn dawn li ġejjin (id-daqs għall-istampar tal-bolli korrispondenti jidher ukoll hdejn kull daqs tad-disinn):—

3. The designs must be based on a dignified representation of the football game in general and may bear particular relevance to the 1982 F.I.F.A. World Cup competition. Each stamp design should carry, on a detachable transparent overlay, the emblem adopted for the 1982 F.I.F.A. World Cup competition, the words "MALTA" and "TAZZA TAD-DINJA" and the value tablet which is to be represented by three zeros. The design of the souvenir sheet should also carry, on a detachable overlay, the 1982 F.I.F.A. World Cup emblem, the words "MALTA" and "TAZZA TAD-DINJA" and the year "1982". The designs should be such as to produce a coherent set.

4. Competitors may submit more than one set of designs. Each design should, however, be original in concept and suitable for full reproduction on the proposed stamps from the original artwork. Each stamp design should be suitable for printing in not more than four colours (shades thereof may also be used provided these are derived by the addition of white only). However, the total overall number of colours used for the preparation of the design for the souvenir sheet, inclusive of the colours of the three stamps which are to be incorporated in it, must not exceed eight. The dominant colour of each stamp design should be varied to ensure that each stamp of the set is easily identifiable. A swatch of each colour or shade used must be attached to the respective design.

5. The size of the design of the stamps must be one of the following (the corresponding stamp image size is also shown against each design size):—

Daqs tad-Disinn <i>Design Size</i>		Daqs għall-Istampar <i>Stamp Image Size</i>	
Format vertikali <i>Vertical format</i>	Format orizzontali <i>Horizontal format</i>	Format vertikali <i>Vertical format</i>	Format orizzontali <i>Horizontal format</i>
87.2 × 89.72 mm.	83.2 × 93.72 mm.	21.8 × 22.43 mm.	20.8 × 23.43 mm.
93.72 × 124.064 mm.	89.72 × 128.064 mm.	23.43 × 31.016 mm.	22.43 × 32.016 mm.
95.2 × 98 mm.	91.2 × 102 mm.	23.8 × 24.5 mm.	22.8 × 25.5 mm.
96 × 116 mm.	92 × 120 mm.	24 × 29 mm.	23 × 30 mm.
64 × 140 mm.	68 × 136 mm.	16 × 35 mm.	17 × 34 mm.
70 × 160 mm.	74 × 156 mm.	17.5 × 40 mm.	18.5 × 39 mm.

6. Id-daqs tad-disinn tas-souvenir sheet, magħdud l-ispazju meħtieġ biex it-tliet bolli jiġu inkorporati fiha waħda ma' gemb l-oħra, għandu jkun 180mm × 250mm u għandu jkun adattat għar-riproduzzjoni fid-daqs ta' 90mm × 125mm. Id-disinni għandhom jiġu immontati kif imiss fuq materjal oħxon adattat. Kampjuni tad-daqs tal-bolli tad-disinni bil-kulur jistgħu jintbagħtu wkoll ma' kull disinn.

7. Kull disinn mibgħut għall-kompetizzjoni għandu jkollu *nom-de-plume* li għandu jinkiteb fuq in-naħa ta' wara tad-disinn. Marki oħra ta' identità fuq id-disinn jew fuq il-cover jeskludu awtomatikament id-disinn milli jiġi ikkunsidrat. Jekk jintbagħtu aktar minn sett wieħed ta' disinni mill-istess kompetitur, għandu jintuza *nom-de-plume* differenti għal kull sett ta' disinni. In-*nome-de-plume* mgħandux ikun tali li jindika l-isem jew l-identità tal-kompetitur b'xi mod, ikun kif ikun.

8. Id-disinni għandhom jiġu konsenjati lill-Uffiċjal inkarigat mir-Registry, Uffiċċju Generali tal-Posta, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, mhux aktar tard mill-5.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Frar, 1982, magħluqa f'*envelope* issigillat u markat fir-rokna tan-naħa t'isfel tax-xellug "Kompetizzjoni għal Disinn ta' Bolli". Mhux aktar tard mid-data u l-hin speċifikati f'dan il-paragrafu, kull kompetitur għandu jibgħat ukoll ismu shiħ u l-indirizz tiegħu, b'indikazzjoni tan-*nom-de-plume* magħżul minnu, f'*envelope* magħluq ieħor, indirizzat lis-Segretarju, Ministeru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku, Auberge de Castille, Valletta, u markat "Kompetizzjoni għal Disinn ta' Bolli".

9. L-għażla tad-disinni ssir mill-Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku wara konsultazzjoni mal-Bord Konsultativ dwar id-Disinn tal-Bolli. Id-deċizzjoni tal-Ministru tkun finali.

10. Disinni jistgħu jintagħzlu minn disinni ta' kompetituri differenti. Jingħata premju fi flus ta' £M100 għal kull disinn magħżul għar-riproduzzjoni fuq il-bolli tal-pustaġġ u premju ieħor fi flus ta' £M100 jingħata għad-disinn magħżul għar-riproduzzjoni fuq is-souvenir sheet. Premjijiet ta' konsolazzjoni fi flus ta' £M100 u £M60 jingħataw għas-settijiet sħaħ ta' disinni li jiġu t-tieni u t-tielet, rispettivament. Fil-każ li ebda disinn ma jiġi meqjus adattat għar-riproduzzjoni fuq is-sett tal-bolli proposti, ma jingħataw l-ebda premjijiet fi flus u ma tingħata l-ebda raġuni għala ma

6. The size of the design of the souvenir sheet, inclusive of the space required for the three stamps to be incorporated in it side by side, must be 180 mm. × 250 mm. and must be suitable for reproduction in size 90 mm. × 125 mm. The designs should be neatly mounted on appropriate thick material. Stamp size simulations of the designs in colour may be submitted together with each entry.

7. Each design submitted in the competition must bear a *nom-de-plume* which should be inscribed on the back of the designs. Other identity marks on the design or on the cover thereof will automatically exclude the design from being considered. If more than one set of designs is submitted by the same competitor, a different *nom-de-plume* is to be used on each set of designs. The *nom-de-plume* must not be such as to indicate the name or identity of the competitor in any way whatsoever.

8. The designs must be delivered to the Officer i/c Registry, General Post Office, Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta, not later than 5.00 p.m. on Monday, 8th February, 1982, enclosed in a sealed envelope marked at the bottom left-hand corner "Stamp Design Competition". Not later than the date and time specified in this paragraph, each competitor shall also send in his full name and address, with an indication of the *nom-de-plume* adopted by him, in a separate envelope, addressed to the Secretary, Ministry of Economic Development, Auberge de Castille, Valletta, and marked "Stamp Design Competition".

9. The Selection of the designs will be made by the Minister of Economic Development after consultation with the Stamp Design Advisory Board. The decision of the Minister shall be final.

10. Designs may be selected from the entries of different competitors. A cash prize of £M100 shall be awarded for each design selected for reproduction on the postage stamps and another cash prize of £M100 shall be awarded for the design selected for reproduction on the souvenir sheet. Consolation cash prizes of £M100 and £M60 shall be awarded for the full sets of designs placed second and third, respectively. In the event that no design shall be considered suitable for reproduction on the proposed set of stamps, the cash prizes shall not be awarded and no reason



jkunux ġew aċċettati xi disinni jew id-disinni kollha mibgħuta.

11. Id-disinni magħżula għar-riproduzzjoni u d-disinni li jiġu t-tieni u t-tielet isiru proprjetà tal-Gvern. Id-disinni l-oħra kollha jintbagħtu lura lill-kompetituri rispettivi.

12. Il-kompetitur jew kompetituri rebbieħa wara jkunu meħtieġa li jippreparaw disinni għal bulettin ta' bolli, *envelope* għall-ewwel jum tal-ħruġ, timbru, reklam u kartellun.

13. Il-kompetitur jew kompetituri rebbieħa għandhom jintrabtu li jagħmlu t-tibdil jew aġġustamenti kollha lil xi disinn jew disinni kollha tal-bolli aċċettati u d-disinni għall-oġġetti msemmija fil-paragrafu ta' qabel f'dak iż-żmien u b'tali mod li jista' jordna l-*Postmaster General*.

14. Il-kompetitur jew kompetituri rebbieħa jistgħu jkunu meħtieġa wkoll li jagħtu parir lill-*Postmaster General* matul il-proċess kollu tal-produzzjoni tal-bolli u ta' l-oġġetti msemmija fil-paragrafu 12 ta' dan l-avviż biex jiġi żgurat l-aħjar riżultat possibbli.

15. Id-disinni tal-bolli mibgħuta jistgħu jkunu għall-wiri fl-Uffiċċju Generali tal-Posta f'dawk id-dati u matul dawk il-ħinijiet li jista' jordna l-*Postmaster General*.

16. Jekk xi kompetitur jonqos li josserva xi waħda mill-kondizzjonijiet imsemmija hawn fuq, jista' jiġi skwalifikat mill-kompetizzjoni.

17. Aktar taġġir dwar din il-kompetizzjoni jista' jinkiseb mingħand is-Segretarju tal-*Postmaster General*, Uffiċċju Generali tal-Posta, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, (Telefon Nru. 24421).

is bound to be given for the rejection of any or all of the designs submitted.

11. The designs selected for reproduction and the designs placed second and third shall become the property of the Government. All the other designs shall be returned to the respective competitors.

12. The successful competitor or competitors will be later required to prepare designs for a stamp bulletin, first day cover envelope, date-stamp, advertisement and poster.

13. The successful competitor or competitors shall be bound to make alterations or adjustments to any or all the accepted designs of the stamps and the designs for the items mentioned in the preceding paragraph within such time and in such manner as the Postmaster General may direct.

14. The successful competitor or competitors may also be required to advise the Postmaster General during the whole production process of the stamp and the items mentioned in paragraph 12 of this notice to ensure the best possible result.

15. The stamp designs submitted may be exhibited at the General Post Office on such dates and during such times as the Postmaster General may direct.

16. If a competitor fails to comply with any of the above conditions, he may be disqualified from the competition.

17. Further information on this competition may be obtained from the Secretary to the Postmaster General, General Post Office, Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta (Tel. No. 24421).

## UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 1-4 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 933. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 934. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 935. Provvista ta' oġġetti ta' *li sports* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 948. Stallazzjoni ta' *medical oxygen piping mill-liquid oxygen reservoir għall-manifolds* fl-Isptar San Luqa. Jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 949. Provvista ta' *cast iron pipes u fittings* b'konnessjoni mal-proġetti ta' l-impjan-ti ta' *desalinazzjoni* — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 950. Provvista ta' *office stationery* Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 951. Provvista ta' *office stationery* Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 952. Provvista ta' *ball point/felt pens*, lapsijiet u kolla likwida lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 953. Provvista ta' *envelopes* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 954. Provvista ta' *ghamara* lill-Universitá ta' Malta.

Avviż Nru. 955. Provvista ta' *airfield lighting lamps* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili. Dritt ta' £M4 jithallas għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 984. Asfaltar ta' *Triq Ġdida fi Triq il-Vitorja u Triq Ġdida fi Triq Alessandra, Hal Qormi* (Stima: £M6,750) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 940. Provvista ta' *tagħmir disposable* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 969. Provvista ta' *wire plain* tal-hadid iggalvanizzat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 970. Provvista ta' *manki tal-lastiku u tal-PVC plasticised* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 971. Provvista ta' *valvi elettro-niċi* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 986. *Refurbishing ta' l-uffiċċji ta' l-amministrazzjoni tal-monitoring board f'Kalafrana* — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 987. Provvista ta' *towel service* fl-Air Terminal — Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 988. Provvista ta' *tined militari tal-canvas* lill-Forzi Armati ta' Malta.

## THE TREASURY

The *Accountant General and Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 4th January, 1982, for:—

Advt. No. 933. Supply of *pharmaceuticals* No. 19 to the Department of Health.

Advt. No. 934. Supply of *pharmaceuticals* No. 16 to the Department of Health.

Advt. No. 935. Supply of *sports items* to the Department of Education.

Advt. No. 948. Installation of *medical oxygen piping* from liquid oxygen reservoir to manifolds at St Luke's Hospital. Tender documents are available at 25 cents each.

Advt. No. 949. Supply of *cast iron pipes and fittings* in connection with *desalination plant projects* — Department of Works.

Advt. No. 950. Supply of *office stationery* No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 951. Supply of *office stationery* No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 952. Supply of *ball point/felt pens, pencils and liquid sticking paste* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 953. Supply of *envelopes* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 954. Supply of *furniture* to the University of Malta.

Advt. No. 955. Supply of *airfield lighting lamps* to the Civil Aviation Department. A fee of £M4 is charged for each tender document.

Advt. No. 984. *Asphalting of New Street in Victory Street and New Street in Alexandria Street, Qormi* (Estimate: £M6,750) — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th January, 1982, for:—

Advt. No. 940. Supply of *disposable equipment* No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 969. Supply of *plain soft iron galvanised wire* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 970. Supply of *rubber and PVC plasticised hoses* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 971. Supply of *electronic valves* to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 986. *Refurbishing of the monitoring board administration offices at Kalafrana* — Department of Works.

Advt. No. 987. Supply of *towel service* at Air Terminal — Department of Civil Aviation.

Advt. No. 988. Supply of *military canvas tents* to the Armed Forces of Malta.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 942. Provvista ta' *vacuum working table* eċċ, lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 981. Provvista ta' *zebgħa reflective marking* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 956. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 957. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 958. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 989. Xoghlijiet ta' toroq fil-Qasam tad-Djar ta' Farzina, Ħal-Qormi — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 990. Stallazzjoni ta' tankijiet ta' l-ilma helu fil-Isptar Monte Karmeli, Ħ'Attard. (Jithallas dritt ta' 50 ċenteżmu għal kull dokument ta' l-offerta) — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 991. Provvista u twaħħil ta' *louvres* ta' l-azzar galvanizzat fis-Central Aisle tal-Funderija fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 992. Provvista ta' *sections* ta' l-azzar strutturali għall-użu fil-Funderija fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far — Korporazzjoni għal Iżvilupp ta' Malta.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 962. Provvista ta' pjanċi tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 993. Provvista tal-publikazzjoni "*Maths Book III*" lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 972. Provvista ta' *zinc phosphate* (velenu tal-grieden) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 973. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 974. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 975. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 11th January, 1982, for:—**

Advt. No. 942. Supply of vacuum working table etc. to the Department of Education.

Advt. No. 981. Supply of reflective marking paint to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th January, 1982, for:—**

Advt. No. 956. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to Department of Health.

Advt. No. 957. Supply of pills and tablets No. 6 to Department of Health.

Advt. No. 958. Supply of pharmaceuticals No. 18 to Department of Health.

Advt. No. 989. Road works at Qormi Ta' Farzina Housing Estate — Department of Works.

Advt. No. 990. Installation of soft water tanks at Mount Carmel Hospital, Attard. (A fee of 50 cents is charged for each tender document) — Department of Health.

Advt. No. 991. Supply and fixing of galvanised steel *louvres* for the Central Aisle of the Foundry at Ħal Far Industrial Estate — Malta Development Corporation.

Advt. No. 992. Supply of structural steel sections for use in the Foundry at Ħal Far Industrial Estate — Malta Development Corporation.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 18th January, 1982, for:—**

Advt. No. 962. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Advt. No. 993. Supply of the publication "*Maths Book III*" to the Department of Education.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st January, 1982, for:—**

Advt. No. 972. Supply of zinc phosphate (rat poison) to the Department of Health.

Advt. No. 973. Supply of injections No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 974. Supply of pharmaceuticals No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 975. Supply of pharmaceuticals No. 21 to the Department of Health.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 982. Provvista ta' demm ta' l-annimali għall-użu bijoloġiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 983. Provvista ta' faxex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-28 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 959. Provvista ta' *distribution block terminals* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 985. Provvista ta' materjal ikkal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 994. Provvista ta' *marine portable fire pump* lit-Task Force.

Avviż Nru. 995. Provvista ta' *aeration equipment* għall-ġibjuni f'San Anard u ż-Żejtun lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 996. Provvista ta' *monitors* tal-kwalità ta' l-ilma u taġmir għall-laboratorju lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-4 ta' Frar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 976. Provvista ta' *leading-in cable* lill-Korporazzjoni Telemalta.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-8 ta' Frar, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 997. Provvista ta' *sera* u vaċċin lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 998. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-31 ta' Diċembru, 1981

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th January, 1982, for:—**

Advt. No. 982. Supply of animal blood for biological use to the Department of Health.

Advt. No. 983. Supply of dressings to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th January, 1982, for:—**

Advt. No. 959. Supply of distribution block terminals to Telemalta Corporation.

Advt. No. 985. Supply of pale blue material to the Department of Health.

Advt. No. 994. Supply of a marine portable fire pump to the Task Force.

Advt. No. 995. Supply of aeration equipment for the San Leonardo and Żejtun reservoirs to the Department of Works.

Advt. No. 996. Supply of water quality monitors and laboratory equipment to the Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th February, 1982, for:—**

Advt. No. 976. Supply of leading-in cable to the Telemalta Corporation.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 8th February, 1981, for:—**

Advt. No. 997. Supply of sera and vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 998. Supply of pharmaceuticals No. 22 to the Department of Health.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

31st December, 1981

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 685. Kiri tal-fond Nru. 118, Triq San Kristofru, Valletta, għal użu kummerċjali.

Avviż Nru. 686. Kiri ta' sit f'Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 58/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu agrikolu.

Avviż Nru. 687. Kiri ta' sit f'Verdala, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 72/76 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu agrikolu.

Avviż Nru. 688. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 37 metri kwadri fi Triq Sarċ, Kerċem, Għawdex, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

Avviż Nru. 689. Bejgħ ta' sit ta' kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 13-il metru kwadru fi Triq Sarċ, Kerċem, Għawdex, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

Avviż Nru. 690. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 4 metri kwadri fi Triq Sarċ, Kerċem, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

Avviż Nru. 691. Kiri tat-Torri f'Baħar-iċ-Ċagħaq muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 12/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Min jagħmel l-offerta jrid iġid għal liema skop irid dan it-Torri.

Avviż Nru. 692. Kiri tal-hanut vojtt Nru. 8 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 693. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 105 metri kwadri fi Triq Santa Margerita, is-Sgġiewi, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 215/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 694. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 20 metru kwadru li jmiss ma' plot 47 fil-Qasam tad-Djar ta' Ħaż-Zebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 85/81/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 695. Għoti b'ċens għal 99 sena ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 132 metru kwadru fi Triq Brolli, Birzebbuġa, muri bl-aħmar u bin-numru 6 fuq il-pjanta LD 183/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 696. Kiri tal-fond Nru. 7, Triq Magazine, l-Imdina, biex jintuża bħala maħżen jew garage.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th January, 1982, for:—**

Advt. No. 685. Lease of premises No. 118, St Christopher Street, Valletta, for commercial purposes.

Advt. No. 686. Lease of a site at Cospicua, shown in red on plan LD 58/81 held at the Land Department for agricultural purposes.

Advt. No. 687. Lease of a site at Verdala, Cospicua, shown in red on plan LD 72/76 held at the Land Department for agricultural purposes.

Advt. No. 688. Sale of a site measuring approximately 37 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in blue on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

Advt. No. 689. Sale of a site measuring approximately 13 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in green on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

Advt. No. 690. Sale of a site measuring approximately 4 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in red on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

Advt. No. 691. Lease of Tower at Baħar-iċ-Ċagħaq, shown in red on plan LD 12/79 held at the Land Department. Tenderers are to specify for what purpose they require the Tower.

Advt. No. 692. Lease of bare shop No. 8 at the Housing Estate, Marsa.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th January, 1982, for:—**

Advt. No. 693. Sale of a site measuring approximately 105 square metres at St Margaret Street Sgġiewi, shown in red on plan LD 215/81 held at the Land Department.

Advt. No. 694. Sale of a site measuring approximately 20 square metres adjacent to plot 47 at Zebbuġ Housing Estate, Malta, shown in red on plan LD 85/81/2 held at the Land Department.

Advt. No. 695. Grant on emphyteusis for 99 years of a site measuring approximately 132 square metres in Brolli Road, Birzebbuġa, shown in red on plan LD 183/81 and numbered 6 on same plan which is held at the Land Department.

Advt. No. 696. Lease of premises 7, Magazine Street, Mdina, to be used as a store or garage.

Avviż Nru. 697. Kiri, għall-użu ta' ġnien, minn sena għal sena ta' sit quddiem Blokk F, Triq l-Oleandru, Sta. Lucia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 247/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 698. Kiri, għall-użu ta' ġnien, minn sena għal sena ta' sit quddiem Blokk F, Triq l-Oleandru, Sta. Lucia, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 247/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 699. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 203 metri kwadri fi Triq Santa Katerina, F'Attard, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 248/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Il-31 ta' Diċembru, 1981

\* \* \* \*

#### DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 700. Kiri għal 16-il sena ta' kumplex ta' bini magħruf bħala Dar ir-Risq f'Dockyard Terrace, l-Isla, magħmul minn tlett blokki li jmissu ma' xulxin u li jikkonsistu fi 33 appartament bl-għamara (3 bi tlett ikmamar tas-sodda, 19 b'zewġt ikmamar tas-sodda, u 11 b'kamra waħda tas-sodda). Barra dawn l-appartamenti il-blokk fih ukoll 9 postijiet oħra li jistgħu jiġu irrangati faċilment fi ħwienet.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu jekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-31 ta' Diċembru, 1981

Advt. No. 697. Lease, for gardening purposes, on a year to year basis of a site in front of Block F, Oleander Street, Sta Lucia, shown in red on plan LD 247/81 held at the Land Department.

Advt. No. 698. Lease for gardening purposes, on a year to year basis of a site in front of Block F, Oleander Street, Sta. Lucia shown in green on plan LD 247/81 held at the Land Department.

Advt. No. 699. Sale of a site measuring approximately 203 square metres at St Catherine Street, Attard, shown in red on plan LD 248/81 held at the Land Department.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

31st December, 1981

\* \* \* \*

#### LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th January, 1982, for:—**

Advt. No. 700. Lease for 16 years of the complex, known as Dar ir-Risq, Dockyard Terrace, Senglea, consisting of 3 contiguous blocks comprising a total of 33 fully furnished apartments (3 three-bedroomed units, 19 two-bedroomed units, and 11 one-bedroomed units) and 9 other units which may be readily converted into shops.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

31st December, 1981

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Jannar, 1982, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Tezor, il-Furjana jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 98/81. *Cables.*

Avviż/E/Nru. 117/81. *Chlorinated Rubber Paint.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 118/81. *Čraret għall-makni.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 121/81. *Antifoam.*

Taqsimta ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 197/81. *Materjal tad-Drawing Office.*

Kwot. Nru. 195/81. *Compression type aluminium lug sheets.*

Kwot. Nru. 196/81. *Fuses 20A.*

Kwot. Nru. 200/81. *Carriers tal-porċellana, wire brushes ta' l-azzar, tubi tal-ħġieġ.*

Avviż/E/Nru. 115/81. *Ballasts.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 199/81. *Capacitors 8 UF.*

Kwot. Nru. 201/81. *Lampi 40W BC u ES.*

Kwot. Nru. 202/81. *Electrodes u Discharge Rods.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 203/81. *Low speed steel hacksaw blades.*

Kwot. Nru. 205/81. *Ingwanti tal-PVC u infurati bit-tajjar (asbestos).*

Kwot. Nru. 207/81. *High pressure steam packing.*

Kwot. Nru. 208/81. *Viti tar-ramm u skorfini.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 212/81. *Kolla tal-Mastrudaxxa PVA.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana up to 10.00 a.m. on Monday, 4th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 98/81. *Cables.*

Advt./E/No. 117/81. *Chlorinated Rubber Paint.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 11th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 118/81. *Engine rags.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 18th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 121/81. *Antifoam.*

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 197/81. *Drawing Office Material.*

Quot. No. 195/81. *Compression type aluminium lug sheets.*

Quot. No. 196/81. *Fuses 20A.*

Quot. No. 200/81. *Porcelain Carriers, steel wire brushes, glass tubes.*

Advt./E/No. 115/81. *Ballasts.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 199/81. *Capacitors 8 UF.*

Quot. No. 201/81. *Lamps 40W BC and ES.*

Quot. No. 202/81. *Electrodes and Discharge Rods.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 203/81. *Low speed steel hacksaw blades.*

Quot. No. 205/81. *Gloves PVC and cotton lined (asbestos).*

Quot. No. 207/81. *High pressure steam packing.*

Quot. No. 208/81. *Brass screws and nuts.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 212/81. *PVA Carpenter's glue.*

Kwot. Nru. 210/81. Xugamani.  
Kwot. Nru. 211/81. *Asbestos yarn packing.*  
Avviż/E/Nru. 124/81. *Portable Ventilation Blowers.*

#### Taqsimata tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 30/81. Valvi u *monitors.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Frar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 31/81. Ghodod.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Frar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 32/81. *Nitro Cellulose Thinner.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Marzu, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqa għall-provvista u konsenja ta':—

\* Kwot. Nru. 213/81. Hġieg  $\frac{1}{4}$  u serraturi.

\* Kwot. Nru. 214/81. *Spiral tube rotary brushes.*

#### Taqsimata tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 40/81. *Canvas fire hoses.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 41/81. *Manifattura ta' poġġaman.*

Kwot. Nru. 42/81. *Testjar ta' Kompessuri ta' l-Arja.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Frar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 43/81. Ghodod.

\* Kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-31 ta' Diċembru, 1981

Quot. No. 210/81. Towels.  
Quot. No. 211/81. *Asbestos yarn packing.*  
Advt./E/No. 124/81. *Portable Ventilation Blowers.*

#### Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 30/81. Valves and monitors.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th February, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 31/81. Tools.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 16th February, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 32/81. *Nitro Cellulose Thinner.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 2nd March, 1982, for the supply and delivery of:—

\* Quot. No. 213/81. Glass  $\frac{1}{4}$  and locks.

\* Quot. No. 214/81. *Spiral tube rotary brushes.*

#### Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 40/81. *Canvas fire hoses.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th January, 1982, for:—

Quot. No. 41/81. *Manufacture of hand rail-ing.*

Quot. No. 42/81. *Testing of Air Compressors.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th February, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 43/81. Tools.

\* Quotations appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

31st December, 1981